

**D-Chemnitz: cleaning and sanitation services**  
**OJ S 218/2012 13/11/2012**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Chemnitz, Gebäudemanagement und Hochbau

Postal address: Markt 1

Town: Chemnitz

Postal code: 09111

Country: Germany

For the attention of: Frau Beck

E-mail: [Simone.Beck@stadt-chemnitz.de](mailto:Simone.Beck@stadt-chemnitz.de)

Telephone: +49 3714881067

Fax: +49 3714881090

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.chemnitz.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Rahmenvertrag Reinigung, Bereitstellung und Anlieferung von Schmutzmatten.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: 09111 Chemnitz

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Rahmenvertrag Reinigung, Lieferung und Anlieferung von Schmutzfangmatten über 3 Jahre mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr für 3 Lose.

**II.1.5. CPV code(s)**

90900000 Cleaning and sanitation services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

31/17/13/001

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 149-249232](#) of 4.8.2012

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 31/17/13/001

Lot No: 1

- Lot title: Kindertagesstätten der Stadt Chemnitz.

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

26.10.2012

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: CWS-boco Deutschland GmbH

Postal address: H.-Hertz-Straße 1

Town: Brehna

Postal code: 06796

Country: Germany

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 26 680,98 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 31/17/13/001

Lot No: 2

- Lot title: Schulen der Stadt Chemnitz.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

26.10.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: CWS-boco Deutschland GmbH

Postal address: H.-Hertz-Straße 1

Town: Brehna

Postal code: 06796

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 79 227,23 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 31/17/13/001

Lot No: 3

- Lot title: Verwaltungs- und Kulturgebäude der Stadt Chemnitz.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

26.10.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: CWS-boco Deutschland GmbH

Postal address: H.-Hertz-Straße 1

Town: Brehna

Postal code: 06796

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 45 321,94 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 3419770

Fax: +49 3419771199

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Landesdirektion Chemnitz

Postal address: Altchemnitzer Straße 41

Town: Chemnitz

Postal code: 09120

Country: Germany

Telephone: +49 3715320

Fax: +49 3715321303

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

8.11.2012